

CORRECTED

04-27-2001

FORM PTO-1595
(Rev. 6-93)
OMB No. 0651-0011 (exp. 1/94)
M&G-5822-297 OSWQ

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY



101692514

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies):</p> <p>Jan Claren (November 10, 2000) Nils Stormby (November 2, 2000)</p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>Medscand Medical AB P.O. Box 20047 S-200 74 Malmo Sweden</p> <p>RECEIVED APR 16 2001</p>
---	---

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other: Correction to Reel 11352, Frame 329

Execution Date: See above.

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

09/647500

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: John J. Gresens
Address: Merchant & Gould P.C.
P.O. Box 2903
Minneapolis, MN 55402-0903

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00

Enclosed
 Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

Statement and signature:

DO NOT USE THIS SPACE

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

John J. Gresens

Name of Person Signing

Signature

11 April 2001

Date

Total number of pages including attachments and document: 2

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

04/26/2001 DBYRNE 00000362 09647500

01 FC:581

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.8: 40.00 DP

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail, with sufficient postage, in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231 on 11 April 2001.

Name Kate Jochman

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

PATENT
REEL: 011723 FRAME: 0259

12-22-2000



FORM (Rev. 1 OMB M&G- 5822.297USWO

101559974

CORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Jan Claren (November 10, 2000) Nils Stormy (November 2, 2000)

Handwritten initials and date: MS 12.5.00

2. Name and address of receiving party(ies):

Medscand Medical AB P.O. Box 20047 S-200 74 Malmo Sweden

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? [] Yes [x] No

Additional name(s) & address(es) attached? [] Yes [x] No

3. Nature of conveyance:

- [x] Assignment [] Merger [] Security Agreement [] Change of Name [] Other:

Execution Date: See above.

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

09/647500

Additional numbers attached? [] Yes [x] No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: John J. Gresens Address: Merchant & Gould P.C. P.O. Box 2903 Minneapolis, MN 55402-0903

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00 [x] Enclosed [] Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

Statement and signature:

DO NOT USE THIS SPACE

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

John J. Gresens

Name of Person Signing

Handwritten signature of John J. Gresens

Signature

29 November 2000

Date

Total number of pages including attachments and document: 2

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks Box Assignments Washington, D.C. 20231

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.8:

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail, with sufficient postage, in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231 on 29 November 2000.

Name Kate Jochman

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

12/21/2000 6TOM11 00000214 09647500

01 FC:581

40.00 OP

PATENT REEL: 011723 FRAME: 0260

INSTRUCTIONS

ASSIGNMENT OF U.S. RIGHTS TO CORPORATION

WHEREAS,

Inventor(s) Name,
Address, Citizenship

1. Jan Clarén residing at Hjortgatan 10, S-223 50 LUND, Sweden citizen of Sweden;
2. Nils Stormby residing at Fridhemsvägen 6, S-217 74 Malmö, Sweden and a citizen of Sweden;
3. ___ residing at ___ and a citizen of ___;

Date Patent Declaration
Signed and Title Serial
No. and filing date (if
known)

(herein called "THE UNDERSIGNED") have made an invention and have executed an application for Letters Patent of the United States on ___ for this invention, which application is entitled SPATULA FOR SAMPLING and which has been given Serial Number _____ and the filing date of _____;

Name of Corporation

AND WHEREAS Medscand Medical AB (herein called "ASSIGNEE"), a corporation organized under the laws of Sweden, and having an office and place of business at P.O. Box 20047, S-200 74 Malmö, Sweden

State or Country of
Incorporation and Address

wishes to acquire the entire right, title and interest in and to said invention and patent application and any Letters Patent to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, for and in consideration of the sum of One Dollar and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, THE UNDERSIGNED hereby sell, assign and transfer to the ASSIGNEE, its successors and assigns, the entire right, title and interest for the United States in and to the invention disclosed in the aforesaid application, and in and to the said application, all divisions, continuations, or renewals thereof, all Letters Patent which may be granted therefrom, and all reissues or extensions of such patents, and THE UNDERSIGNED hereby authorize and request the Commissioner of Patents to issue any and all United States Letters Patent for the aforesaid invention to the ASSIGNEE of the entire right, title and interest in and to the same, for the use of the ASSIGNEE, its successors and assigns.

THE UNDERSIGNED hereby agree that THE UNDERSIGNED, their executors and legal representatives will make, execute and deliver (without charge but at the expense of the ASSIGNEE) any and all other instruments in writing including any and all further application papers, affidavits, assignments and other documents, and will communicate to said ASSIGNEE, its successors and representatives all facts known to THE UNDERSIGNED relating to said invention and the history thereof and will testify in all legal proceedings and generally do all things which may be necessary or desirable to vest the ASSIGNEE, its successors or assigns the entire right, title and interest in and to the said invention, applications, Letters Patent, rights, titles, benefits, privileges and advantages hereby sold, assigned and conveyed, or intended so to be.

THE UNDERSIGNED represent and agree with said ASSIGNEE its successors and assigns, that no assignment grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been or will be made to others by THE UNDERSIGNED, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by THE UNDERSIGNED.

IN TESTIMONY WHEREOF, THE UNDERSIGNED have hereunto set their hand on the dates indicated below.

Each inventor must sign & date

Jan Clarén
Jan Clarén

NOVEMBER 10, 2000
Date

Note: No legalization or other
witness required

Nils Stormby
Nils Stormby

November 2, 2000
Date